

21 ET 22 AVRIL 2020

FESTIVAL

RÉVÉLER LA DIFFÉRENCE,
ÉVEILLER LES SENS

VICE & VERSA

17^{ÈME}
ÉDITION

Concert • Marionnette • Bal
Arts de rue • Cirque • Restauration
Spectacle • Jeune public
Atelier

BOURG-LÈS-VALENCE
VALENCE AGGLO

11 RUE DUPONT 26 500 BOURG-LÈS-VALENCE • TÉL : 06 10 16 61 63
WWW.FESTIVAL-VICE-VERSA.COM • INFO@FESTIVAL-VICE-VERSA.COM

vice & versa

« Nous devons apprendre à vivre ensemble comme des frères,
sinon nous allons mourir tous ensemble comme des idiots. »
Martin Luther King

Bienvenue à vous,

Le Festival revient ce printemps pour fêter ses 17 ans ! Le chapiteau-guinguette est de retour également au milieu de cet écrin de verdure, au cœur du site du Valentin ! Venez profiter d'un concentré d'humanités et de diversités, d'imaginaires et de poésie, de temps festifs et d'instantanés relaxants !

Ce seront, grâce à vous, 2 jours magiques, les 21 et 22 avril de 10h à minuit... Le festival Vice & Versa c'est une atmosphère de guinguette d'antan, de kermesse d'enfance, de fête foraine sensorielle et culturelle. Ce sont des spectacles intimistes dans des structures nomades : yourtes, cabanes, caravanes... C'est la guinguette, chapiteau de convivialité, de plaisirs et d'émotions où il fait bon vivre et danser chaque soir ! Ce sont des petits plats locaux cuisinés avec amour à déguster dans le noir ou dans le jour selon l'humeur. Ce sont des artistes à la créativité débordante et à la sensibilité à fleur de peau !

Quel que soit votre âge, votre envie et votre vie, faites nous l'honneur de votre présence, tout simplement !

L'équipe de Vice & Versa

20h30

Chaque soir à 20h30, venez déguster des soirées avec tous vos sens. Grands ou petits, seuls ou entre amis, ces soirées sont généreuses, inclassables et joyeuses !

Suivez le guide et découvrez :

- **Un spectacle délicieux et burlesque sur l'amour le mardi 21**
- **Un spectacle insolite de cirque et de vélo acrobatique le mercredi 22**

Si le coeur vous en dit, chaque soirée peut commencer et se finir à la guinguette, notre lieu de prolongation de plaisirs sensoriels : un repas, un verre, une halte pour prendre le temps de se rencontrer. La guinguette rythme vos journées avec des impromptus gratuits aux moments des repas et des concerts en dernière partie de soirée.

Suivez le fil du programme et offrez vous le bonheur de flâner à la guinguette !

LES SOIRÉES

A LA RENVERSE, JE SUIS TOMBÉE !

CIE DES NEZ ROUGES (24)

UN SPECTACLE MÉCHAMMENT DRÔLE... ET
FOLLEMENT SENSIBLE !!

A l'âge de 6 ans, on s'est rencontré, à 15 ans, je
t'ai embrassé, à 25 ans je t'ai choisi, à 35 ans tu as
filé, à 45 ans je n'ai rien lâché et finalement... à la
renverse, je suis tombée !

L'héroïne de ce spectacle vous plonge dans
une histoire d'amour, qui, sans vous n'existerait
pas ! Débordant d'une énergie touchante et
spontanée, très drôle et parfois décalée, elle vous
invite à un voyage à travers la vie et l'amour... !



MARDI 21 AVRIL • 20H30

8€/7€/6€ • Durée : 60 mn

lacompagniedesnezrouges.com

LA BALEINE VOLANTE

CIE RASOTERRA (66)

TRIO DÉJANTÉ DE CIRQUE, VÉLO ET PORTÉS
ACROBATIQUES

« La baleine volante » est une opportunité de taquiner les normes.

Lancé sur un vélo acrobatique en grande proximité avec le public, le trio se joue des codes, des corps et de la gravité, parvenant à donner des ailes aux baleines et à doubler de volume sans prendre de poids. Succomberez-vous au « balenisme », l'art de l'absurde, de l'anticonformisme et surtout de la fantaisie ? En italien, « rasoterra » signifie au ras du sol ou en rase-motte. Le travail de la compagnie s'impose comme un saut, un décollage, un défi à nos pieds collés à la terre



MERCREDI 22 AVRIL • 20H30

8€/7€/6€ • Durée : 40 mn

cartonsproduction.com/la-baleine-volante



10h à 18h

LES SPECTACLES DE JOURNÉE

Cette année, **une soixantaine d'artistes talentueux** vous servent sur un plateau sensoriel leurs imaginaires débordants sur 2 jours. Seuls, en famille, en groupe, entre amis, de 3 mois à 103 ans, offrez-vous ces spectacles jeune public bijoux de sensorialité.

Et parce que le bonheur n'arrive jamais seul, laissez-vous surprendre par les entresorts, les concerts, les soirées, les impromptus ou les expositions...

Le festival vous invite tout au long de la journée à respirer, vous reposer, vous restaurer, vous cultiver, vous rencontrer ! Le festival est avant tout un **lieu de convivialité où il fait bon vivre de 10h à minuit**.

Un espace restauration vous attend également et vous propose des repas complets, crêpes, buvette avec bières locales et bons sirops !

ET MAINTENANT ?

CIE C'EST ÇA QUI EST ÇA (01)

SPECTACLE MUSICAL POUR PETITS ET GRANDS ENFANTS

Il est pressé. Pas elle.
Elle est rêveuse. Pas lui.
Il compte le temps, il est pragmatique, il est efficace, il est inquiet. Pas elle.
Elle prend le temps, elle est romantique, elle est contemplative, elle est optimiste. Pas lui.
Et maintenant ? C'est le moment où ils nous racontent l'histoire du temps qui passe... Leur temps, mais aussi celui des rencontres qu'ils feront...



ETRANGES ÉTRANGERS

DUO KILOMBO (38)

SPECTACLE DE CIRQUE SUR LA TOLÉRANCE

Dans l'hostilité de ce monde, on regarde ses voisins de travers, on épie, on se méfie, on a peur... parce qu'on ne se connaît pas. Personnalités différentes, moyens d'expression divergents, tout prête à l'incompréhension entre ces deux personnages. Monocycle, portés sur monocycle, main à main et jonglage lient les deux personnages, qui se fréquentent la tête en bas et partagent la même roue. Etranges Etrangers offre quelques instants de légèreté, d'optimisme et de tolérance.

MARDI 21 ET MERCREDI 22 AVRIL

10H • 11H15 • 14H45 • 16H

6€/5€/4€ • Durée : 30 mn



MARDI 21 ET MERCREDI 22 AVRIL

11H15 • 15H15

6€/5€/4€ • Durée : 30 mn
duokilombo.fr



DU BALAI !

CIE LA BOBÈCHE (81)

SPECTACLE MARIONNETTIQUE ET MUSICAL

Un balai... deux balais s'appuyant contre une palissade. Au sol, des confettis, des feuilles mortes et divers résidus. Une plaque d'égypte, un banc public et une poubelle qui déborde.

Une guirlande d'ampoules colorées tendue entre deux platanes... Le décor est planté. Un imaginaire riche de promesses de jeux. Deux balayeurs au petit matin vont investir la scène constituée d'une simple planche pour offrir avec humilité, humour et férocité un moment poétique hors du commun !



MARDI 21 ET MERCREDI 22 AVRIL

10H30 • 14H • 15H30

6€/5€/4€ • Durée : 40 mn

facebook.com/labobeche



SUR LES PAS DE THIerno

ERNEST AFRIYIÉ ET SADOO (69)

CONTE MUSICAL POUR TOUS

Qu'il est bon de découvrir la fragilité de notre monde... Voyagez en musique aux quatre coins du désert. C'est en ce lieu magique et au-delà, que chaque personnage : enfant, oiseau, fleur, nous émerveillent et nous révèlent, de manière drôle et poétique, l'importance de cultiver les liens d'amitié et de fraternité. Des histoires merveilleuses et cousues toute en finesse par Ernest pour ouvrir le cœur des plus petits comme des plus grands !

MARDI 21 AVRIL

14H15 • 15H45

6€/5€/4€ • Durée : 45 mn

conteur-ea.fr



PIRATES

CIE BELLY BUTTON (34)

UN SPECTACLE DE CIRQUE POUR PETITS ET GRANDS MOUSSAILLONS

Partagez l'aventure d'Ernesto Delaplancha et Conchita Delospotos ! A bord de leur navire, contre vents et marées, nos téméraires pirates partent à la recherche du trésor secret de «Mandibule le terrible»... Arriveront-ils à déjouer les pièges de la mer et à y découvrir ses trésors ?



MARDI 21 ET MERCREDI 22 AVRIL
10H - 14H

6€/5€/4€ • Durée : 45 mn
ciebellybutton.com



BOUQUET DE SIGNES : L'HISTOIRE DE LA MOUFETTE

COLLECTIF KONSL'DIZ (43)

CONTE BILINGUE EN FRANÇAIS, LSF ET MUSIQUE

Quand une conteuse de mots, une conteuse de signes et une conteuse de sons se rencontrent, c'est pour vous inviter à voyager et à rêver. Laissez-vous emmener en pays indien par ce trio atypique à la découverte de la moufette, petit animal malicieux, qui ne recule devant rien, pas même les défis les plus fous !

MERCREDI 22 AVRIL
10H - 11H30

6€/5€/4€ • Durée : 35 mn
konsl diz.fr

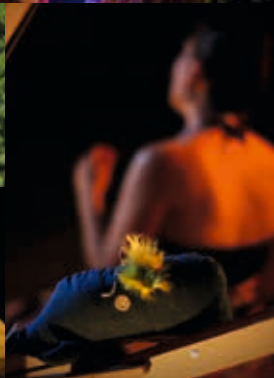
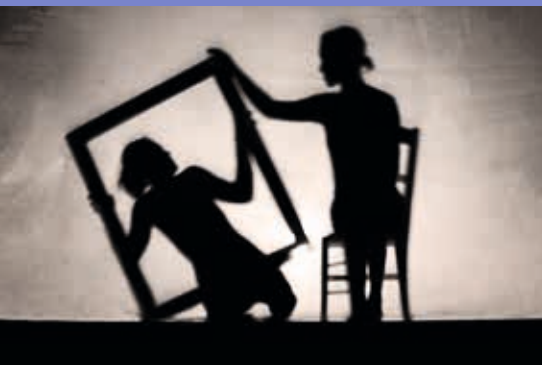


L'ÉCORCE D'UN SOUVENIR

CIE DES NEZ ROUGES (24)

DE L'OMBRE DU PASSÉ, BASCULEZ VERS LA
LUMIÈRE DE VOTRE MÉMOIRE...

C'est une bulle sensible et imaginaire, un voyage poétique et intime, où des moments fanés passent en un instant de l'ombre à la lumière pour danser au présent... Un dialogue entre le rêve et la réalité, une projection de souvenirs oubliés. Mime, théâtre d'objets, ombres chinoises et vidéo-projections... Féérique !



MERCREDI 22 AVRIL

14H15 • 15H45

6€/5€/4€ • Durée : 40 mn

lacompaniedesnezrouges.com



14h à 18h

Les arts de rue actuels ont développé des entresorts à leur manière... Ce sont des spectacles en caravane, en cabane, en 4x4, sur chaise ou en camion... **Il y en a pour tous les goûts** : intimistes, émouvants, loufoques, déroutants, hallucinants, drôles, punks, surprenants, relaxants, délirants, magiques !

Ce qui est certain, c'est que l'entresort est un peu comme une drogue... **lorsque l'on en fait un, on veut tous les découvrir** ! Car au-delà des petits bijoux créatifs qu'ils représentent, ce sont de bien belles invitations à percevoir sa vie et son voisin différemment...

Depuis 2010, ils débarquent en force. Que vous soyez petits ou grands, ce sont des entresorts, que vous pouvez déguster **chaque jour entre 14h et 18h.** Pour tous les faire, offrez-vous **un pass entresorts 2 jours...**

Ruez-vous sur les baraques et autres caravanes avant qu'il ne soit trop tard **car les places sont extrêmement limitées** !

LES ENTRESORTS

PETITS ENTRESORTS POUR PARTIR AILLEURS

CIE EN COURS DE ROUTE (31)

THÉÂTRE DE MARIONNETTES SUR LE VOYAGE

L'herbe est-elle plus verte ailleurs ? Ainsi se questionnent trois petites marionnettes. Celles-ci déambulent sous les yeux des spectateurs et questionnent l'envie de partir. Petits entre-sorts pour partir ailleurs c'est 3 spectacles de 6 minutes chacun, pour 6 spectateurs curieux (environ!).



TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : env. 6 mn

collectif-caravelle.fr/cie-en-cours-de-route



LES VIEUX NOUGATS

CIE LES ÉCHAPPÉS DU BAL (35)

ENTRESORT POUR 4 MASQUES ET UNE CARAVANE

Un p'ti cachou avant de partir ? Une pâte de fruit peut-être ? Ne vous pressez pas. Aujourd'hui vous l'avez, le temps. Celui de la rencontre et de la confiance. L'intime est là, au plus près de vous, dans le regard du masque et l'atmosphère de cette petite caravane où se croisent dentelle, arthrose, réglisse et sonotone.

Les Vieux Nougats sont des entresorts pour quatre masques, une caravane et quelques spectateurs, autour du thème de la vieillesse.

TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : env. 5 à 10 mn

lesechappesdubal.com



LE SAUNA DES BONUMEUR

CIE SONGES (26)

UN INSTANT DE PARTAGE TOUT EN CHALEUR HUMAINE !

Entrez dans ce sauna mobile, vivez une expérience toute en chaleur humaine ! Un des Bonumeur vous accueille, vous fournit une serviette et vous demande de venir avec votre propre maillot de bain. Un espace à l'abri des regards vous permet de vous changer en toute intimité puis la magie fait le reste.



TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : env. 15 mn

compagnie-songes.com



CASA - CABINET ALÉATOIRE DE SOINS ARTISTIQUES

COLLECTIF A LA SOURCE (04)

ENTRESORT EN CARAVANE ENTRE CLOWN ET THÉÂTRE D'OBJETS

Deux docteurs-clownes vous accueillent dans leur cabinet : pleine inconscience, massages divers, stimulations, relaxations, magie concrète, voyance partielle, détartrages identitaires et bien d'autres prestations vous y attendent... Santé mentale garantie !

TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : 10 mn

soinartistique.wordpress.com



LA FRIDA

COLLECTIF THÉÂTRE DE PIERRE (34)

ATELIER DE RUE, PAPIER DÉCOUPÉ, PLIÉ, RÊVÉ POUR
PETITS ET GRANDS

Une mini caravane aménagée pour vous inviter à réaliser la construction en papier de votre choix : livre, pop-up, mobile, oiseau, guirlande, maison, voiture, moulin à vent ! Entrez dans l'univers de Camille Dorman, vous en ressortirez avec le cœur léger !



LA TIMBRÉE

PLEM-PLEM COMPAGNIE (26)

ESPACE ITINÉRANT DÉDIÉ À L'ART POSTAL

Prenez le temps de penser, de ressentir, permettez-vous de vivre une expérience créative, créez du lien en vous ouvrant à l'inconnu, à l'autre, retrouver le plaisir de la correspondance, provoquez l'inspiration, créez ensemble, incitez à la curiosité, entrez dans cet espace itinérant pour imaginer, expérimenter toutes les formes possibles de correspondances postales !



TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : 10 à 30 mn

camilledorman.fr/frida



TOUS LES JOURS • DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : env. 10 à 60 mn



BUREAU DES PENSÉES PERDUES

CIE BUREAU DES PENSÉES PERDUES (29)

DISPOSITIF D'AIDE DE RETOUR À L'ENFANCE

Bienvenue dans ce bureau itinérant. Venez retrouver vos pensées d'enfant, pour que vous ne les oubliez plus... Une pensée perdue, c'est une pensée ou une croyance qu'on avait quand on était enfant et qu'on a hélas oubliée... Sans ces pensées point de sens... Entrez de ce bureau itinérant pour que tout reprenne son sens !



TOUS LES JOURS - DE 14H À 18H EN CONTINU

Pass pour tous les entresorts et pour les 2 jours : 4€/personne

Pass pour tous les entresorts et pour 1 jour : 3€/personne

Durée : env. 15 à 20 mn

bureaudespenseesperdues.com



11h30, 12h30, 16h, 17h et 18h30

Sous un magnifique chapiteau, au coeur du site du festival et à l'abri des intempéries, **la guinguette est ouverte à la rencontre, au partage, à l'humain tout simplement.** La guinguette, c'est votre espace. Un cordon ombilical entre spectateurs, artistes, bénévoles et équipes ! Un prolongateur de plaisir sensoriel ! A la fois bar, restaurant et lieu de spectacle et de retrouvailles du festival, vous y trouvez des petits plats locaux et/ou bio, des crêpes, des boissons, des impromptus et de la musique en dernière partie de soirée pour danser jusqu'au bout de la nuit !

La guinguette est ouverte de 10h à minuit. Venez profiter des impromptus au moment des repas, des goûters, des apéros ! Découvrez des artistes comme autant de facettes de personnalités créatives... Restez guincher le soir en dernière partie de soirée ! **Entre amis, familles, amoureux ou inconnus qui ne le resteront pas bien longtemps,** profitez, prenez votre temps, les sens et les doigts de pieds en éventail !

Cette année, retrouvez des surprises sensorielles prometteuses tout au long de la journée !

O DEE BRETELLE'S

CIE ESCALE CÉLESTE (69)

UNE INVITATION À LA JOIE ET À LA LÉGÈRETÉ,
OU COMMENT SE CLAQUER LA BRETELLE EN
TOUTE LIBERTÉ

Gin et Gina nous amènent dans leur folle aventure pour recharger et régénérer leur paire de bretelles fétiches. Convaincues que le Yodel est de partout et en chacun et chacune de nous, Gin et Gina agitent leurs vocalises du Tyrol et leur Yodel rock'n roll, pour réveiller le Yodel qui est en vous et diffuser l'esprit de la bretelle ! Entrez en Yodel Transe !



TOUS LES JOURS • 12H30 • 18H30

Entrée libre



ENTRE BICEPS ET PAILLETES

CIE DEUX DAMES AU VOLANT (30)

SPECTACLE DE CIRQUE AÉRIEN ALLIANT POÉSIE,
PERFORMANCE DÉCALÉE ET HUMOUR

Chaque jeu se prête à une nouvelle situation, tantôt comique, tantôt grinçante, tantôt touchante. Mais ces filles-là ne jouent pas à des jeux comme les autres. Quand certaines font mumuse avec leurs chatons, elles portent de gros tubes de métal. Lorsque d'autres s'attendent devant des films d'amour, elles se suspendent à 7 mètres de haut. Mais en fin de compte, ne sont-elles pas tout cela à la fois ? Des brutes au cœur tendre, des râleuses sensibles, des sentimentales en mal de frisson. Un moment interactif, amusant et musical à ne rater sous aucun prétexte !

TOUS LES JOURS • 17H

Entrée libre • Durée : 50 mn
deuxdamesauvolant.com



FEMME AU VOLANT

B-SIDE COMPANY (71)

CIRQUE, DANSE, PORTÉES ACROBATIQUES !

Femme au volant, mort au tournant ! Portées par les stéréotypes de genre, utilisant leur corps, leur voix, leur fantaisie, deux jeunes femmes s'affirment et s'interrogent sur leur place de femme dans la société.

Mêlant l'acrobatie, la poésie et le trapèze ballant, ce spectacle joue avec les clichés toujours avec humour ! A découvrir absolument !



MARDI 21AVRIL • 16H

MERCREDI 22AVRIL • 11H30 • 16H

Entrée libre • Durée : 45 mn

bsidecompany.nl/fr/spectacles/femme-au-volant



19h30

Un lieu spécialement conçu pour les repas dans l'intimité chaque soir à **19h30** pour une soirée qui réveillera vos papilles et vous permettra de faire connaissance avec votre voisin de table de manière tellement différente !

Et si vous êtes disponible avant, n'hésitez pas à commencer votre soirée à la guinguette avec les **apéros-guinguette**, chaque soir un spectacle vous attend à 18h30, et n'hésitez pas à prolonger la soirée avec les **concerts de la guinguette** !

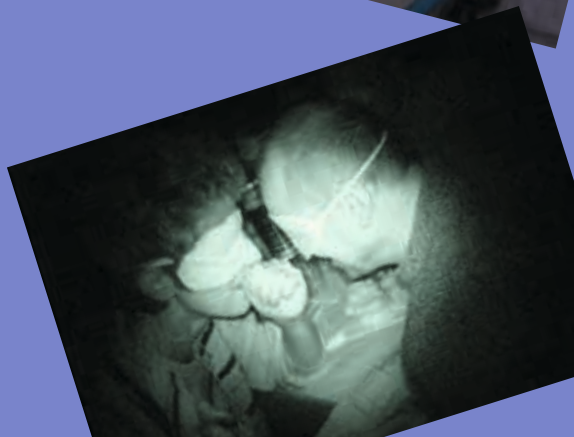
**LES REPAS DANS
LE NOIR**

REPAS DANS LE NOIR

VICE & VERSA (26)

ETEIGNEZ LA LUMIÈRE, PROFITEZ, LAISSEZ-VOUS GUIDER, DÉGUSTEZ !

Redécouvrez le goût, l'ouïe et le toucher... Laissez-vous guider, caressez les perceptions d'une personne aveugle, profitez du temps qui passe tellement différemment... Partagez un moment gai et convivial en famille, entre amis ou avec un voisin de table inconnu qui ne le restera pas longtemps... Goûtez aux délices d'un menu spécialement composé pour vous... Venez tenter l'expérience sensorielle du noir total !



TOUS LES JOURS • 19H30
20€/ 19€/ 18€ • + 6 ans • Durée : 2h
festival-vice-versa.com

22h

Sous un magnifique chapiteau, au coeur du site du festival et à l'abri des intempéries, la guinguette est ouverte à la rencontre, au partage, à l'humain tout simplement. **La guinguette, c'est votre espace.** Un cordon ombilical entre spectateurs, artistes, bénévoles et équipes ! Un prolongateur de plaisir sensoriel !

A la fois bar, restaurant et lieu de retrouvailles du festival, vous y trouvez des petits plats locaux et/ou bio, des crêpes, des boissons, des impromptus et de la musique en dernière partie de soirée pour danser jusqu'au bout de la nuit !

La guinguette est ouverte de 10h30 à minuit. Venez profiter des impromptus aux moments des repas. Découvrez des artistes comme autant de facettes de personnalités créatives...

Restez guincher le soir en dernière partie de soirée ! Entre amis, familles, amoureux ou inconnus qui ne le resteront pas bien longtemps, profitez, prenez votre temps, les sens et les doigts de pieds en éventail !

LES CONCERTS DE LA GUINGUETTE

LAS GABACHAS DE LA CUMBIA

(86)

Las Gabachas de la Cumbia vous embarque à destination d'un univers musical aux couleurs de l'Amérique Latine. Inspirées par la cumbia, une musique traditionnelle de Colombie, ces 7 musiciennes débordantes d'énergie revisitent à leur manière ce répertoire. Plus qu'un concert, ce spectacle est un enchantement nourri de ce plaisir d'expressions plurielles, des échanges et de l'intense complicité avec le public, dans une ambiance chaleureuse et festive.



MARDI 21 AVRIL

22H

Entrée libre
lasgabachas.fr



PARRANDA LA CRUZ

(69)

Au rythme du culo e' puya, du mina et des quitiplás, la Parranda La Cruz vous emmène dans les traditions de Barlovento, berceau du vent qui envois son souffle vers la mer. Sur cette route du cacao située au nord du Vénézuéla, les chants de fête, de transe et de louange se fusionnent dans l'énergie frénétique des tambours et des voix.

MERCREDI 22 AVRIL

22H

Entrée libre
facebook.com/parrandalacruz



L'organisation du festival commence en janvier. Cette année, **de nombreux bénévoles ont rejoint l'aventure pour construire ce rêve à nos côtés...** C'est grâce à eux que nous pouvons vous accueillir dans cet écrin de bonheur. **Un grand merci à eux !**

Pendant le festival, vous aurez aussi la possibilité de découvrir vos sens de diverses façons... Voici donc le programme des **petits plus du festival à dévorer sans modération !**

LES P'TITS PLUS DU FESTIVAL



ATELIER LES MAGICIENS DU CIEL

BALLONS PIRATES (38)

FABRICATION DE MONTGOLFIÈRES ET AUTRES OBJETS POÉTIQUE-ÉOLIENS

Venez fabriquer votre montgolfière qui s'envolera dans le ciel à la nuit tombée ! Cet atelier vous initie à la construction de montgolfières et d'autres objets volants non identifiés !

TOUS LES JOURS
10H À 12H ET 14H À 18H

4€/3€/2€ • dès 3 ans • Durée : 30 mn
ballonspirates.wordpress.com



MAQUILLAGE ZOU ET TATOUAGES PAILLETTES

LA TRIBU DES ZOUS (26)

Un Zou est un petit être aussi gros qu'un grain de poussière vivant sur des bulles colorées. Sa mission est de propager le bonheur par la couleur et la bonne humeur !

Zoulinette et sa ribambelle de paillettes se feront un plaisir de révéler le Zou qui sommeille en vous ! Venez découvrir ses créations en maroquinerie, bijoux et chapeaux par la même occasion.



TOUS LES JOURS

10H À 12H ET 14H À 18H

4€/3€/2€ • Durée : 10 mn



LAISSE VOLER TON ÉTOILE

BALLONS PIRATES (38)

Chaque soir du Festival, avant le concert, venez faire envoler les montgolfières créées par vos enfants et vous pendant l'après-midi ! Vivez un petit moment magique et illuminé, en famille, regardez les filer dans le ciel comme des étoiles ... Et profitez en pour faire un vœu !

TOUS LES SOIRS

21H45

Entrée libre

ballonspirates.wordpress.com



LE JARDIN SONORE D'ALAIN DO

CIE ALFRED DE LA NEUCHE (34)

Pour habiller son jardin, Alain Do a peint des fleurs musiciennes et des escargots, tous expressifs et malicieux au milieu desquels il a déposé des centaines d'instruments de musiques. C'est un univers féerique et imaginaire dans lequel vous regardez, vous touchez, vous écoutez. une rencontre sensorielle, où partage et tendresse s'invitent au cœur de la musique, où petits et grands peuvent s'évader ensemble, le temps d'une découverte originale et rigolote.



MONSIEUR GASTON

VINCENT LONGEFAY

UNE QUESTION SUR LE FESTIVAL? MONSIEUR GASTON VOUS RÉPOND !

Vous avez un problème ou une question durant votre séjour au Festival Vice & Versa ?
Monsieur Gaston, muni de son porte voix d'antan, a la solution ! Ouvrez les yeux, tendez l'oreille, et appelez Monsieur Gaston !

TOUS LES JOURS

10H À 18H

Entrée libre

delaneuche.org



TOUS LES JOURS






DE 10H À MINUIT

vincentlongefay.com



ACCUEILLIR LES PERSONNES EXCEPTIONNELLES*

Nous avons mis en place une série de pictogrammes pour vous repérer sur l'accessibilité de chaque proposition. Pour un meilleur accueil, merci de nous préciser vos besoins dans votre bulletin d'inscription. Le programme est disponible en format informatique pour les logiciels de reconnaissance vocale. N'hésitez pas à le demander.

-  Accessible aux personnes sourdes
-  Accessible aux personnes aveugles ou malvoyantes
-  Accessible aux personnes se déplaçant en fauteuil
-  Accessible aux personnes déficientes intellectuelles
-  Accessible aux personnes à mobilité réduite

Un espace de parking handicapé vous est réservé pour accéder au site du Festival. Sur l'Avenue de Lyon à Bourg-lès-Valence, entrez directement sur le site du Lycée Agricole via le passage René Berthouin et suivez les indications fléchées jusqu'au parking.

ORGANISATION

Pour le confort des intervenants, les photos avec ou sans flash ne sont pas autorisées. Les billets perdus ne sont pas remboursés. Les places ne sont ni reprises ni échangées et sont uniquement valables pour cette manifestation. **Les propositions commencent à l'heure. Merci d'arriver au minimum quinze minutes avant. Nous nous réservons le droit de refuser l'entrée en cas de retard sans remboursement.** Les enfants sur le site du festival sont sous l'entière surveillance de leurs parents ou de leurs tuteurs. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non vigilance de l'un ou l'autre de ces responsables légaux.

Le parking réservé aux véhicules et aux bus des spectateurs du Festival est situé sur le site du Lycée les 3 Sources au 110 Chemin du Valentin à Bourg-lès-Valence. Suivez ensuite les indications fléchées jusqu'à la rampe d'accès vous menant au site du Festival.

* cette terminologie est employée au Brésil pour nommer les personnes handicapées

VENIR AU FESTIVAL

En bus Citea Espace Mobilité, rue de la forêt, 26 000 Valence, tel : 04 75 60 06 26

Ligne Cité 4 direction Bourg-Blachères, Ligne 7 direction Bourg Marcerolles, Ligne 20 direction Chateauneuf centre. Arrêt : « Lycée des 3 sources ».

En train Gare de Valence TGV • gare de Valence Ville

En voiture depuis Lyon - 90 km - A7, sortie n°14 Bourg-lès-Valence / Valence centre

depuis Grenoble - 100 km - A49 / N532, sortie Valence centre

depuis Saint Étienne - 113 km - A47 / A7, sortie n°14 Bourg-lès-Valence / Valence centre

depuis Marseille - 215 km - A7, sortie n°15 Valence

S'INFORMER

Par mail à info@festival-vice-versa.com / Par téléphone au **06 10 16 61 63**

RÉSERVER ET PAYER SES PLACES À L'AVANCE

Les réservations par téléphone ne sont pas prises en compte. Pour réserver, envoyez votre bulletin d'inscription rempli et accompagné de votre règlement (à l'ordre de Vice & Versa) à : Vice & Versa, 11 rue Dupont, 26 500 Bourg-lès-Valence.

vous pouvez également réserver certains spectacles en ligne par carte bancaire directement depuis notre site web ou notre page facebook via www.placeminute.com

Du 13 au 17 avril, possibilité de récupérer vos places au 1 place de la liberté à Bourg-lès-Valence.

RÉSERVER ET PAYER SES PLACES PENDANT LE FESTIVAL

A l'entrée des spectacles, l'achat des billets le jour-même se fait à la billetterie du festival **trente minutes avant le début du spectacle. Nous ne garantissons pas la disponibilité des places car les jauges sont limitées. Aucune réservation ne sera prise par téléphone.**

TARIFS D'ENTRÉE ET MODES DE RÈGLEMENT

Le tarif réduit est appliqué sur présentation d'un justificatif aux chômeurs, aux personnes handicapées et aux personnes réservant **au moins trois propositions payantes différentes** sur la durée du festival simultanément via le bulletin d'inscription. **Le tarif abonné** est appliqué uniquement aux personnes réservant **au moins cinq propositions payantes différentes** sur la durée du festival simultanément via le bulletin d'inscription. Espèces ou chèques libellés à l'ordre de Vice & Versa. Chèques Vacances ANCV acceptés.

PARFOIS TROP PETIT, JAMAIS TROP GRAND !

Parfois on peut venir à 3 ans et à 12 ans voir le même spectacle, parfois non. Parfois on est trop petit pour la durée de la représentation, pour comprendre les propos ou saisir les intentions artistiques.

Par respect pour les enfants, les artistes et les autres spectateurs, nous vous remercions de respecter nos recommandations et nous nous gardons le droit de refuser l'entrée aux enfants trop jeunes.

Si vous avez un doute sur un spectacle, n'hésitez pas à nous appeler avant de réserver, nous pourrions vous aider à organiser votre journée !

Il en va autrement pour l'âge maximum.

Nos spectacles ne s'adressent pas qu'aux enfants. Ils parlent aussi aux adultes, même s'ils ne sont pas accompagnés ! Nous vous encourageons vivement à venir vérifier par vous-mêmes.

RADIO BLV EN DIRECT DU FESTIVAL DE 10H À 12H

L'équipe de Radio BLV pose ses quartiers sur le site du festival chaque matin de 10h à 12h pour inviter les artistes, les équipes, les publics à venir parler au micro... ! Si vous voulez profiter de ce moment pour voir une émission de radio autant que de l'écouter ou bien les deux à la fois...n'hésitez pas ! Radio BLV sera sur place et créera des petits bijoux d'émissions en instantané !

L'ÉQUIPE DU FESTIVAL

Direction artistique • Responsable programmation : Julie Serpinet

Coordination générale, publics, partenaires et presse : Johann Bollot et Estelle Pizot

Assistants à la coordination générale : Gaëlle Pauget, Joëlle et Jean-Michel Casagrande, Christine Plantevin

Accueil groupes et pro : Estelle Pizot

Accueil public : Edith Bourne-Branchu

Régie technique : Clément Patard

Accueil artistes et entresorts : Joëlle Casagrande

Accueil repas dans le noir : Florian Oddon

Responsable crêpes : Aïko de Sallier

Responsable sauna : Géraldine Aucejo

Mise en page du programme • Site internet • Création visuelle : Claire Raflegeau

Crédit photos : Bolga Photography, Céline Canard, Clair Obscur, Fabrice Orsini, Claire Raflegeau, Sylvia Vasseur

BULLETIN D'INSCRIPTION

MERCI DE REMPLIR CETTE PARTIE EN MAJUSCULES ET D'ÉCRIRE LISIBLEMENT • MERCI DE PRÉCISER VOS BESOINS ÉVENTUELS AFIN QUE NOUS PUISSIONS VOUS ACCUEILLIR DANS LES MEILLEURES CONDITIONS (INTERPRÈTES L.S.F., ACCESSIBILITÉ...). LE TARIF RÉDUIT EST APPLIQUÉ SUR PRÉSENTATION D'UN JUSTIFICATIF AUX ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS, AUX CHÔMEURS, AUX PERSONNES HANDICAPÉES ET AUX PERSONNES RÉSERVANT AU MOINS TROIS PROPOSITIONS DIFFÉRENTES LA DURÉE DU FESTIVAL SIMULTANÉMENT VIA LE BULLETIN D'INSCRIPTION. • LE TARIF ABONNÉ EST APPLIQUÉ UNIQUEMENT AUX PERSONNES RÉSERVANT AU MOINS CINQ PROPOSITIONS DIFFÉRENTES SUR LA DURÉE DU FESTIVAL SIMULTANÉMENT VIA LE BULLETIN D'INSCRIPTION.

PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE AU 06 10 16 61 63 LUNDI, JEUDI ET VENDREDI DE 13H30 A 17H30

A RENVoyer AVEC VOTRE RÉGLEMENT À VICE & VERSA , 11 RUE DUPONT 26 500 BOURG-LÈS-VALENCE

NOM : PRÉNOM :

ADRESSE : CODE POSTAL : VILLE :

TÉLÉPHONE : EMAIL :

PRÉCISIONS UTILES (LSF, HANDICAP) :

.....

.....

- TARIF RÉDUIT : MINIMUM TROIS PROPOSITIONS DIFFÉRENTES -
- TARIF ABONNÉ : MINIMUM CINQ PROPOSITIONS DIFFÉRENTES -

spectacle journée spectacle / animation journée gratuit entresort atelier repas dans le noir spectacle / animation / concert du soir

MARDI 21 AVRIL	PROPOSITION	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	TARIF ABONNÉ	TOTAL
10h	Et maintenant ?	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
10h	Pirates	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
10h à 12h	Atelier Maquillage Zou	...X 4 €	...X 3 €	...X 2 €	
10h à 12h	Atelier Les Magiciens du ciel	...X 4 €	...X 3 €	...X 2 €	
10h à 18h	Le jardin sonore d'Alain Do	Entrée libre			
10h30	Du balai !	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
11h15	Et maintenant ?	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
11h15	Etranges étrangers	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
12h30	O Dee Bretelle's	Entrée libre			
14h	Du balai !	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
14h	Pirates	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	
14h à 18h	Atelier Maquillage Zou	...X 4 €	...X 3 €	...X 2 €	
14h à 18h	Atelier Les Magiciens du ciel	...X 4 €	...X 3 €	...X 2 €	
14h à 18h	Les entresorts PASS 3 JOURS / PASS 1 JOUR	...X 4 €/personne - 2 jours		...X 3 €/personne - 1 jour	
14h15	Sur les pas de Thierno	...X 6 €	...X 5 €	...X 4 €	

14h45	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h15	Etranges étrangers	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h30	Du balai !	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h45	Sur les pas de Thierno	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
16h	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
16h	Femme au volant		Entrée libre	
17h	Entre biceps et paillettes		Entrée libre	
18h30	O Dee Bretelle's		Entrée libre	
19h30	Repas dans le noir	...x 20 €	...x 19 €	...x 18 €
20h30	A la renverse je suis tombée	...x 8 €	...x 7 €	...x 6 €
21h45	Laisse voler ton étoile		Entrée libre	
22h	Las gabachas de la cumbia		Entrée libre	
MERCREDI 22 AVRIL	PROPOSITION	PLEIN TARIF	TARIF RÉDUIT	TARIF ABONNÉ
10h	L'histoire de la moufette	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
10h	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
10h	Pirates	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
10h à 12h	Atelier Maquillage Zou	...x 4 €	...x 3 €	...x 2 €
10h à 12h	Atelier Les Magiciens du ciel	...x 4 €	...x 3 €	...x 2 €
10h à 18h	Le jardin sonore d'Alain Do		Entrée libre	
10h30	Du balai !	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
11h15	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
11h15	Etranges étrangers	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
11h30	Femme au volant		Entrée libre	
11h30	L'histoire de la moufette	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
12h30	O Dee Bretelle's		Entrée libre	
14h	Du balai !	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
14h	Pirates	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
14h à 18h	Atelier Maquillage Zou	...x 4 €	...x 3 €	...x 2 €
14h à 18h	Atelier Les Magiciens du ciel	...x 4 €	...x 3 €	...x 2 €
14h à 18h	Les entresorts PASS 3 JOURS / PASS 1 JOUR	...x 4 €/personne - 2 jours		...x 3 €/personne - 1 jour
14h15	L'écorce d'un souvenir	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
14h45	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h15	Etranges étrangers	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h30	Du balai !	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
15h45	L'écorce d'un souvenir	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
16h	Et maintenant ?	...x 6 €	...x 5 €	...x 4 €
16h	Femme au volant		Entrée libre	
17h	Entre biceps et paillettes		Entrée libre	
18h30	O Dee Bretelle's		Entrée libre	
19h30	Repas dans le noir	...x 20 €	...x 19 €	...x 18 €
20h30	La baleine volante	...x 8 €	...x 7 €	...x 6 €
21h45	Laisse voler ton étoile		Entrée libre	
22h	Parranda La Cruz		Entrée libre	

TOTAL GÉNÉRAL

PLAN D'ACCÈS



LES PARTENAIRES DE L'ÉDITION 2020



**LE FESTIVAL VICE & VERSA SE DÉROULE
SUR LE SITE DU VALENTIN**

**110 CHEMIN DU VALENTIN
26500 BOURG-LÈS-VALENCE**



**www.festival-vice-versa.com
info@festival-vice-versa.com**

Adresse postale :

11 rue Dupont 26500 Bourg-lès-Valence

Tel : 06 10 16 61 63